





## 生物多样性公约

Distr.
GENERAL

CBD/CP/MOP/DEC/VIII/6 14 December 2016

CHINESE

**ORIGINAL: ENGLISH** 

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的生物 多样性公约缔约方大会 第八次会议 2016年12月4日至17日,墨西哥坎昆 议程项目9

## 卡塔赫纳生物安全议定书缔约方通过的决定

VIII/6. 与其他组织、公约和倡议的合作

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会.

回顾其第 BS-II/6、BS-V/6、BS-VI/6 和 BS-VII/6 号决定,

欢迎执行秘书提供的关于为加强与其他组织、公约和倡议合作所开展活动的信息,<sup>1</sup>

又欢迎执行秘书在前一个闭会期间,除其他外,与世界贸易组织、联合国粮食及农业组织、国际植物保护公约、经济合作与发展组织组织、联合国欧洲经济委员会《在环境问题上获得信息、公众参与决策和诉诸法律的公约》(《奥胡斯公约》)、欧洲联盟委员会联合研究中心转基因食品和原料参考实验室、绿色海关倡议、拉丁美洲一体化协会、非洲联盟委员会、墨西哥检测转基因国家生物参考中心以及斯洛文尼亚国家生物学研究所的合作,

强调相关组织、多边协定和倡议之间的合作与协调对于有效执行《议定书》和议定书缔约方第五次会议通过的《卡塔赫纳生物安全议定书 2011-2020 年战略计划》<sup>2</sup>的重要性,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 见 UNEP/CBD/BS/COP-MOP/8/6。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 见第 BS-V/16 号决定。

## CBD/CP/MOP/DEC/VIII/6 Page 2

- 1. 敦促缔约方酌情改进和加强与执行《生物安全议定书》相关的组织、公约和倡议的 联络点之间在区域和国家层面的协作;
- 2. 请执行秘书在资金允许的情况下,继续与其他相关组织、公约和倡议合作,包括与国家和区域一级有关实体合作,并在适用的情况下让来自土著人民和地方社区的专家参与,以期实现《卡塔赫纳生物安全议定书战略计划》关于外联和合作的重点领域 5 的战略目标。